

英語 (記入例)

## Application for Student Aid and Household Survey Year 2025

In making this application, I consent to the investigation of my family situation by the school, the investigation by the Board of Education of my civic tax information (including the same household) and household information, and the payment of the school lunch fee by the Board of Education with the schooling aid fee.

In the event of non-payment payments to the school, the school principal will be delegated to receive and pay the assistance fee.

I am giving my consent about the matter mentioned above.

(mm) (dd), (yy) Applicant's Name **Hanako Isesaki**

Address <small>(Write the name of your apartment and room number)</small>	〒 <b>372-8501</b> Isesakishi Imaizumi-cho2cho-me 410 Messon Isesaki 101				
Contact	Cellphone	<b>080-0000-XXXX</b>	Name of the workplace	○○Company	
	Home		Tel	<b>0270-27-2787</b>	
Student's Information	Name	<small>Name in Katakana</small> タロウ イセサキ <b>Taro Isesaki</b>	Date of birth <b>H24.10.8</b>	○○Junior High School	<b>1rd grade</b>
		<small>Name in Katakana</small> ユータ イセサキ		Elementary School	<b>1st grade</b>
Other If ge	<p>Scheduled Enrollment School</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indicate the school in which you are enrolled.</li> <li>Submitted to Elementary School for both new first-year Elementary school students and new first-year Junior High school students (currently sixth-year elementary school students)</li> <li>If there are Elementary and Junior High school students, submit to the Junior High School</li> <li>Those who wish to apply for pre-entrance payment of school supplies for newly enrolled students should submit the application to the Academic Affairs Division.</li> </ul>			<i>Write New Grade</i>	
				School	grade
Applicant	<p>Points of the same address. including housing for two</p>			Occupation	Others
Hanako Isesaki		S 58.8.8	41	Part time job	
Haruna Isesaki	Oldest Daughter	R 1.5.3	5	○○Kindergarten	
Machiko Isesaki	Mother	S 27.3.3	72	No	
<p>Please write relationship between the head of household Elementary school and junior high school students without the need for entry <u>List all persons who are registered or live in the same lot number on the Basic Resident Register</u></p>					
<p>Note: The applicant should explain and obtain consent from the above household members regarding the investigation of the household situation by the school, the civic tax information (including the same household) and access to household information by the Board of Education in making this application.</p>					
<p>The personal information concerning the contents of this application will not be used for any other purpose in accordance with the enforcement ordinance of the Isesaki City Personal Information Protection Law.</p>					

Necessary Documents			
①	First-year elementary school students and first-year junior high school students <u>who wish to receive pre-entrance payment</u> for school supplies for the newly enrolled students.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Copies of Withholding Tax Certificates and Income Tax Returns (Tax Returns or Citizen tax • Prefectural tax returns) for all household members for 2024.</li> </ul>	
②	New elementary school 6th graders and New junior high school 3rd graders <u>who wish to prepay school trip fees</u>		
③	<u>Those who are not registered as a resident of Isesaki City</u> as of January 1, 2025	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certificate of income taxation for the fiscal year 2025</li> <li>• Copy of passbook</li> </ul>	
④	New applicants other than ① ② and ③ above	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Copy of passbook</li> </ul>	
Please write the account number. (Whether any of the change from the previous year YES・NO) ※Please attach a copy of your bank book if you are a new applicant or changing transfer account.			
Financial Institution	Branch Name	Account Number (Write 7 figure number) Savings・Checking	Account Holder (Write in <i>Katakana</i> )
●About the residence ・ Owned home (Owner's name _____) (Relationship _____) ・ <u>Rented house</u> (single-family house/apartment/public housing) House rent <u>50,000</u> yen			
● Advance payment of school trip fee (Yes, I want <u>No, I don't want</u> ) 【Applicable to: 6th grade Elementary school students ・ 3rd grade Junior High school students】			
● Receiving the support for school materials expenses before entering the school. 【Applicable to: 1st grade Elementary school students ・ 1st grade Junior High school students】 (Yes, I want <u>No, I don't want</u> ) I would like to request the school support for school materials expenses for new student before entering the school in the city because of moving out of the city or if the result of the application is not permitted after receiving pre-entrance payment before enrollment.			
If you wish to apply for pre-entrance payment for school supplies for newly enrolled children, please check the details and fill in the form.			
(mm)	(dd),	(yy)	Applicant's Name <b>Hanako Isesaki</b>
●Online environment at home ⇒ <u>Can connect</u> / Cannot connect			
●Please write down the reason why you apply for this aid in detail.			
Please describe in as much detail as possible the reason why you need schooling assistance.			
※ 学校記入欄			
※ School Use Only			